

---

# INHALT

---

## FACHARTIKEL

### Věra Janíková

- Mehrsprachige Schreib- und Text(sorten)kompetenz in curricularen Vorgaben, Sprachprüfungen, Sprachlehrwerken und im Sprachunterricht: Teilergebnisse einer Vorstudie ..... 2

### Martin Lachout

- Zum Bilingualismus im tschechischen Bildungssystem: Tschechisch-deutsche Bildungsgänge an tschechischen Schulen und die Charakteristik der SchülerInnen ..... 15

### Nikola Mizerová

- Eine Marginalie: Comic-Adaptionen von literarischen Texten am Beispiel von David Z. Mairowitz und Nicolas Mahler ..... 36

### Iveta Zlá

- Literarische Gestaltung des Grafen Albert Joseph Hoditz (1706-1778) im Drama von Jakob Michael Reinhold Lenz (1751-1792)  
„Der tugendhafte Taugenichts“ ..... 45

## REZENSIONEN

### Edina Borovská

- Hans-Jürgen Lüsebrink: Interkulturelle Kommunikation. Interaktion, Fremdwahrnehmung, Kulturtransfer. ..... 54

### Jan Budňák

- Jörg Krappmann: Allerhand Übergänge. Interkulturelle Analysen der regionalen Literatur in Böhmen und Mähren sowie der deutschen Literatur in Prag (1890-1918). ..... 57

### Hana Peloušková

- Ružena Kozmová: Von der Funktion zur Bedeutung. Verbvalenz kontrastiv. ..... 63

### Horst Schmidt

- Hugo Dyserinck: Ausgewählte Schriften zur Vergleichenden Literaturwissenschaft. ..... 65

### Simona Tomášková

- Zuzana Tuhárska: Einführung in die Stilistik 1 (Begleitmaterial zum Vorlesungsteil). ..... 68